

Compañía Mexicana de Malta, S.A.



Mexican Malting Company, Inc.

**Tecate, Baja California
Mexico**

La fábrica de malta mas grande
e importante de la República

Direccion Cablegrafica
"Comemalta"

The largest malting plant
in Mexico

Cable Address
"Comemalta"

14 de enero de 1931.

Sra. Soledad G. de Ayala González.
Colonia Anzures.
México, D.F., Méx.

Muy estimada y fina Cholita:

Desde mi regreso a esta he estado queriendo escri-
birle y por una causa u otra, debido a tanto quehacer que
me encontré y a un sinnumero de dificultades que vencer,-
se me fué pasando el tiempo, pero ahora lo hago pidiéndole
me disculpe esta falta de cortesía, y enviándole a la-
vez mis felicitaciones por el presente año, en el cual le
deseo todo género de venturas.

Le suplico encarecidamente haga llegar también mi
saludo muy afectuoso y respetuoso al Jefe, a quien no ---
quiero molestar directamente con cartas, pues son muchas-
sus ocupaciones para distraerlo en leer una carta de salu-
do sólamente.

No tiene idea de lo que ha sufrido la región en -
general con todos los cambios de gobernadores y empleados
que hemos tenido en el último año, pues son ya cuatro y -
ahora se rumora con insistencia que próximamente habrá --
otro cambio, que de ser cierto ahondaría más los perjui-
cios, pues es natural que cada uno venga con distintas --
ideas e ignorando las condiciones de la región, y mien---
tras establece su forma de gobierno existe la incertidum-
bre en los hombres de negocios y el capital poco a poco -
se va aislando.

Si realmente hubiere en perspectiva un nuevo cam-
bio de administración aquí, yo le estimaría mucho que ---
cuando platique con el Jefe le indique que estoy entera-
mente a sus ordenes si en algo le pudiera ser util; soy--
originario de este Distrito, en donde toda mi vida he ra-
dicado, dedicándome al desarrollo de las industrias y por
consiguiente conozco el medio, sus necesidades y creo en-
tender la manera de encarrilarlo en la senda del progreso.

Jamás he sido politico ni empleado de gobierno -

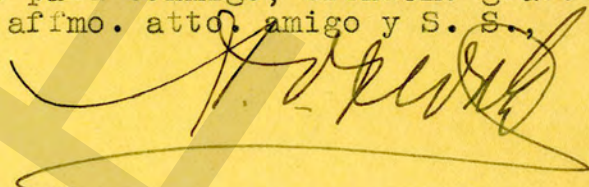
##

pero si creo firmemente que si a una administración se le -- aplica toda la energía, eficiencia y empeño que se requiere en una empresa industrial, indiscutiblemente que se podrá hacer mucho, siempre naturalmente que para el objeto se cuente con un apoyo decidido del Ejecutivo, pues de lo contrario se ría una labor imposible.

Lo anterior me permito indicárselo con la sólo mira- de quererle ser útil a mi Patria y sin ningún interés perso- nal, pues afortunadamente y debido a esfuerzos con que he tenido que vencer las dificultades en la vida, he alcanzado a- hacer una modesta fortuna que con desahogo me permite vivir.

Le suplico también decirle al Sr. Gral. Calles que - antes de que finalice el presente mes voy a hacerle la com- pra y remesa del furgón de cerdos que me encomendó, que no - lo había hecho anteriormente porque esperaba el regreso de - un conocido mío muy competente en la materia y quien me va a acompañar a hacer la selección a un rancho cerca de la Ciu- dad de Los Angeles, y que le suplico me indique como debo hacer el embarque para que sufran la menor demora posible en - la frontera, con objeto de evitar perjuicio a los animales y demora en el tránsito.

Me permito renovarle mi agradecimiento por sus --- innumerables finezas para conmigo, siéndome grato repetirme con todo respeto su affmo. atto. amigo y S. S.



A. V. Aldrete.

Maqui
México, D. F.,

R
23

Certos
enero, 1931

Tecate, B. C.

A. V. Aldrete,

Al cuidado "Comemalta"

Ordinario

Su carta catorce actual. Señor General suplícale avisarle oportunamente fecha en que salga furgón conduciendo animales, para ordenar lo conducente. Cariñosamente,

E. González.

JRV.



TELEGRAFOS NACIONALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAMA

FORMA M-3



NJ -70 NIM 1 62/6.93. CARTA DIURNA PD H

Depositado

TECATE B C 27 ENERO D10.46

Recibido

SRA SOLEDAD G DE AYALA GONZALEZ
COLONIA ANZURES CASA GRAL CALLES
MEXICO D F

CARTA DIURNA

SU MENSAJE VEINTICUATRO SUPLICOLE DECIRLE JEFE TENGO FURGON CERDOS
LISTO PARA EMBARCAR CON TREINTISEIS HEMBRAS CUATRO MACHOS TODOS PURA
SANGRE COLOR ALAZAN PUNTO FERROCARRIL EXIGE VAYA UN HOMBRE CUIDANDO
Y ALIMENTANDO ANIMALES PERMITOME SUGERIRLE VENGA UN HOMBRE CONFIANZA
PARA LLEVARLAS PUNTO AGRADECERELE TAMBIEN INDICARME RUTA OPINANDO
JUAREZ CONVIENE MAS SUPLICOLE TAMBIEN DECIRLE RUEGOLE ACEPTEOS COMO
SINCERA DEMOSTRACION AFECTO Y APRECIO. CARINOSAMENTE SALUDOLA

A V ALDRETE..

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Lea Ud. el reverso: le interesa conocer los diferentes servicios que le ofrece el Telégrafo.



TELEGRAFOS NACIONALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAMA

México, D. F.,

28

Enero -

81.

FORMA M-3

SELLO DE LA
OFICINA

Tecate, B. Cfa.

Antonio V. Aldrote.

Depositado _____

Recibido _____

SU MENSAJE. SUPLICO LE ENVIARME INMEDIATAMENTE FURGON CERRADO
POR VIA MAS RAPIDA, VINIENDO AL CUIDADO HOMBRE SU CONFIANZA, QUIEN REGRE-
SARA DESDE LUEGO, ENCARGANDOME SUS GASTOS VIAJE Y DEMAS. POR ANTICIPADO
AGRADEZCOLE MAGNIFICO OBSEQUIO.

SALUDOLO AFECTUOSAMENTE,
GRAL. P. ELIAS CALLES.

PEC. 30.1sm.

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Lea Ud. el reverso: le interesa conocer los diferentes servicios que le ofrece el Telégrafo.



Centestudo

TELEGRAFOS NACIONALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAMA

SALDRAN

TELEGRAFOS NACIONALES
MEXICO
ENE 1931

DEPARTAMENTO
DISTRIBUCION

SELLO DE LA
OFICINA

FORMA M-3

NJ-47 NUM 1-43/4.95 C DIURNA PD AR

TECATE B C 30 ENE D 11.15

GRAL DIV PLUTARCO ELIAS CALLES

COLONIA ANZURES MEXICO D F

Depositado

Recibido

1653

CARTA DIURNA

SU ATENTO MENSAJE AYER LUNES PROXIMO SALDRA FURGON CERDOS VIA JUA-
REZ ACOMPAÑANDOLO EMPLEADO MIO PUNTO HOY TELEGRAFIOLE GENERAL
TAPIA SUPPLICANDOLE ORDENE ADUANA JUAREZ ACTIVESE LO MAS POSIBLE
DESPACHO ASI COMO JUANITO PLATT RECOMIENDE VIOLENTESE ARRASTRE FURGON
HASTA ESA PUNTO CON TODO RESPETO Y AFECTO SAALUDOLO

ALBERTO V ALDRETE..

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Lea Ud. el reverso: le interesa conocer los diferentes servicios que le ofrece el Telégrafo.

A

Cerdos.

7

Urgente

México, D.F.

31

En o r o -----

31.

Tecate, B.Cfa.

Antonio V. Aldrete.

ENTERADO, SALIDA FURGON CERDOS. YA GIRO INSTRUCCIONES PARA LA PRONTA REEXPEDICION A ESTA CAPITAL. ENCARGADO DEBE TRAER CERTIFICADO VETERINARIO INDISPENSABLE PARA ADUANA.

SALUDALO AFECTUOSAMENTE.
GRAL. P. ELIAS CALLES.

[Handwritten signature]

PEC.SG.lsm.

México, D.F.,

31

ENERO ----- 31.

Ciudad Juárez, Chih.

Administrador Aduana.

ENTRANTE SEMANA LLEGARA A ESA PROCEDENTE TECATE, B.CFA., PURGON
CONDUCIENDO CERDOS NI CONSIGNACION. SUPPLIQUE DEN TODA CLASE FACILIDA-
DES PARA QUE CONTINUE A ESTA CAPITAL.

SALUDOLO AFECTUOSAMENTE,
GRAL. P. ELIAS CALLES.

PEC. SG. lsm.



TELEGRAFOS NACIONALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAMA

FORMA M-3



MZ-210 NUM 2 46/3.30 CN PD CR
TECATE B C 2 FEBRERO D 17
GRAL DIV PLUTARCO ELIAS CALLES
COLONIA ANZURES MEXICO DF

Depositado

Recibido

CARTA NOCTURNA

SIENDO REQUISITO INDISPENSABLE ESTADOS UNIDOS VACUNAR CERDOS, PREVENIR
CONTRAIGAN PULMONIA HOY FUERON VACUNADOS Y SUGIEREME VETERINARIO
ESPERE SE PASE EFECTO REACCION PARA EVITAR MUERAN ALGUNOS EN TRANSITO
RECOMENDADO DEMORAR REMESA DE OCHO A DIEZ DIAS, INMEDIATAMENTE ESTEN EN
CONDICIONES HARE REMESA COMUNICANDOSELO TELEGRAFICAMENTE. RESPTTE.
Y AFECTUOSAMENTE SALUDOLO

ALBERTO V ALDRETE..

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Lea Ud. el reverso: le interesa conocer los diferentes servicios que le ofrece el Telégrafo.

Handwritten signature: 1906 6 27 me co.

Va Bon
R
Cerdos
10
México, D.F.,

3

Febrero----- 31.

Tecate, B.Cfa.

Antonio V. Aldrete.

SUYO. ESPERO SUS NUEVAS NOTICIAS SOBRE SALIDA MARRANOS.

CARINOSAMENTE,
GRAL. P. ELIAS CALLES.

Compañía Mexicana de Malta, S.A.



Mexican Malting Company, Inc.

**Tecate, Baja California
Mexico**

La fábrica de malta mas grande
e importante de la República

Dirección Cablegráfica
"Comemalta"

The largest malting plant
in Mexico
Cable Address
"Comemalta"

Febrero 12, 1931

Señor General de División
Plutarco Elías Calles,
Colonia de Anzures,
México, D.F.

Muy respetable y distinguido amigo:-

La presente le será entregada por el señor Juan C. Campillo, buen amigo mío y empleado desde hace mucho tiempo, encargado de la Gerencia de la Oficina de los varios negocios que he tenido. Aprovechando la circunstancia de que el señor Campillo tenía que salir para esa con motivo de la gravedad de un miembro de su familia, le encargué, por ser de mi absoluta confianza, la custodia del furgón de cerdos que tuve el honor de obsequiarle, en unión de mis asociados General A. L. Rodriguez y Licenciado Antonio Murúa Martínez.

El furgón se compone de 36 hembras de 10 a 11 meses de edad, todas cargadas y de origen de puercos certificados de la mejor raza reconocida para carne y cría, pues ejemplares de estos alcanzan un peso mayor de mil libras; solamente van 3 berracos, pues además de ser sumamente difícil conseguirlos me aseguraron que eran mas que suficientes para el número de puercas. Los certificados de todos estos animales me permitiré neviárselos como unos quince días después de salida la remesa pues tienen que provenir del Departamento de Ganadería de Sacramento, California, mismos que serán expedidos a nombre de usted, pues tiene que aparecer en los records de estos animales los nuevos adquirientes y el lugar de destino.

Deseo de todo corazón que los resultados que obtenga de estos animales sean tan buenos como la fama de que vienen precedidos lo auguran.

Aprovecho esta ocasión, mi General, para recomendarle con la mayor amplitud que a conciencia se pueda hacer al portador, señor Campillo, quien es un ferrocarrilero de muy reconocidos méritos en los Estados Unidos, donde ha trabajado por largos

Compañía Mexicana de Malta, S.A.



Mexican Malting Company, Inc.

**Tecate, Baja California
Mexico**

La fábrica de malta mas grande
e importante de la República

Dirección Cablegráfica
"Comemalta"

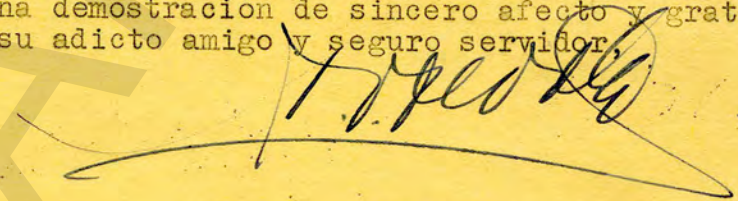
The largest malting plant
in Mexico

Cable Address
"Comemalta"

-2-

años, conociendo el ramo en todas sus fases. Se me ocurre que quizá obligado por las enfermedades de familia que lo llevan a esa se vea compelido a quedarse en esa por tiempo indefinido y que sus servicios, que de mucho podían servir en nuestras líneas, podrían ser utilizados con magníficos resultados para las líneas, si lo pudieran ocupar, pues conoce los métodos modernos a la perfección.

Le suplico, mi General, aceptar este insignificante obsequio como una demostración de sincero afecto y gratitud, repitiéndome su adicto amigo y seguro servidor,


Alberto V. Aldrete

COMPANIA TELEGRAFICA MEX WESTERN UNION

CLASE DE SERVICIO

Este es un mensaje de tarifa íntegra, si no tiene alguna de las indicaciones que se expresan en el cuadro de la derecha.

INDIC

DL	Cart
NM	Men
NL	Cart
LCO	Difer
NLT	Cart
WLT	Cart



CD473 43 NL CALEXICOCALIF 18

SEÑOR GENERAL DE DIVISION PLUTARCO ELIAS
CALLES COLONIA ANZURES MEXICOCITY

FURGON CERDOS SALE HOY LLEGANDO JUAREZ PASADO MANANA
LLEVANDO TODA DOCUMENTACION PERFECTA OBJETO EVITAR MENOR
DEMORA POSIBLE ATENTAMENTE SUPLICOLE GESTIONAR ADUANA
JUAREZ IGUAL QUE FERROCARRILES COOPEREN ACTIVAR PRONTA
REEXPEDICION PUNTO MI REPRESENTANTE JUAN CAMPILLO TELE-

GRAFIARALE DIA ESPERE LLEGUEN ESA CARINOSA Y AFECTUOSAMENTE
SALUDOLO

A V ALDRETTE

RE 940P

18 FEB 1931

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA

WESTERN UNION

CLASE DE SERVICIO DESEADO	
INMEDIATO	
CARTA DIURNA	DIFERIDO
NOCTURNO	CARTA CABLE-GRÁFICA
CARTA NOCTURNA	CARTA FIN DE SEMANA
El remitente marcará X expresando la clase de servicio deseado. DE OTRO MODO SE TASARA A TARIFA INTEGRA.	

NUM.	CARGOS
PALABRAS	
MM.	
HORA	

México, D.F., Febrero 19 de 1931.

A.V. ALDRETE.
CALEXICO CALIF.
U.S.A.

SUYO. YA ESTAN GIRADOS TRAMITES PARA TURCON CERDOS.

CARINOSAMENTE,
GRAL. P. ELIAS CALLES.

SG. lsm.

Sírvase transmitir el precedente mensaje con sujeción a las condiciones al reverso las cuales quedan aceptadas.

FIRMA

DOMICILIO



TELEGRAFOS NACIONALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAMA

FORMA M-3

SELLO DE LA
OFICINA

19 FEB 19 1931
19W 248 ST CO XI AG

1 MEXICO DF 19 FEBRERO

Depositado 15

GRAL DIV P ELIAS CALLES
HDA EL MANTE, VILLA JUAREZ TAMS

Recibido 18 59

FURGON CERDOS LLEGARA DIA VEINTE A CIUDAD JUAREZ PUNTO
TODOSX LOS TRAMITES ESTAN GIRADOS Y SENOR VALDES YA TIENE
CONOCIMIENTO PARA TENER ALOJAMIENTO LISTO. PUNTO.

OPORTUNAMENTE COMUNICARELE CONDICIONES EN QUE LLEGUEN
ANIMALES. PUNTO.

RESPETUOSAMENTE

S. GONZALEZ.

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Lea Ud. el reverso: le interesa conocer los diferentes servicios que le ofrece el Telégrafo.

Mr. Barton
E
16
México

21

febrero de 1931

Villa Juárez, Tamps.

Gral. P. Elías Calles

Hacienda El Mante

Ordinario

Carro cerdos será arrastrado por tren pasajeros
y llegará a ésta lunes en la noche. Respetuosamente,
Srío. Particular,

S. González

JRV.



TELEGRAFOS NACIONALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAMA



Núm. 8 De MEXICO D F el 21 de FEB de 1931

Recibido en V JUAREZ TAMPS

Vía 18W 2 88 SF

H. D.	H. R.	T
18 56	19 58	R R JM

Sr. GRAL P ELIAS CALLES,

HDA EL MANTE TAMPS.

CABRO CERDOS SERA ABRASADO POR TREN PASAJEROS Y LLEGARA
A ESTA LUNES EN LA NOCHE. RESPETUOSAMENTE

SRIO PARTICULAR

S GONZALEZ

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Lea Ud. el reverso; le interesa conocer los diferentes servicios que le ofrece el Telégrafo.



TELEGRAFOS NACIONALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

TELEGRAMA



Núm. 1 De CHAPULTEPEC MEXICO D F 23 FEB 1931 el de de 193

Recibido en V JUAREZ TAMPS

Via 16W SF PASE FG.

Sr. GRAL P. ELIAS CALLES.

H. D.	H. R.	T.
13	15 29	R R

3

HOY DESEMBARCAMOS TREINTA Y NUEVE CERDOS RAZA
DUROC JERSEY EN MUY BUENAS CONDICIONES .RESPTTE.

S GONZALEZ

SRIO PART.

Todo telegrama debe llevar el sello de la Oficina.

Lea Ud. el reverso; le interesa conocer los diferentes servicios que le ofrece el Telégrafo.

Sta. Bar
Vina
México, D. F.

2
24

19
febrero de 1931

Villa Juárez, Tamps.

Gral. P. Elías Calles

Hacienda El Mante.

Ordinario.

Hoy desembarcamos treinta y nueve cerdos /raza Duroc Jersey
en muy buenas condiciones. Respetuosamente, Srío. Particular,

S. González

JRV.

*Mr. B.
Cerdos*

A

20

México, 27 de febrero, 1931

Señor don Alberto V. Aldrete,

Tecate, B. C.

Muy estimado y fino amigo:

Contesto la atenta carta de usted fechada el 12 de los corrientes, para manifestarle que recibí de conformidad el furgón de cerdos que se sirvió mandarme obsequiar a nombre de usted y de Abelardo.

Estoy muy satisfecho con ellos, pues efectivamente son de magnífica raza, y agradezco a ustedes este regalo.

Con respecto al señor Campillo, con todo gusto veré la forma de poder atenderlo, en caso de que se quede en esta Capital.

De Ud. afmo. amigo y S. S.,

S.G.
JRV.

México, D. F., a

19

febrero----- 31.

Villa Juárez, Tamps.

Gral. P. Elías Calles.

Hda. "El Mante".

FURGON CERDOS LLEGARA DIA VEINTE A CIUDAD JUAREZ. TODOS LOS
TRAMITES ESTAN GIRADOS Y SEÑOR VALDES YA TIENE CONOCIMIENTO PARA TENER
ALOJAMIENTO LISTO. OPORTUNAMENTE COMUNICARELE CONDICIONES EN QUE LLE--
GUEN ANIMALES.

RESPECTUOSAMENTE.
S. GONZALEZ.

México, D.F.,

19

febrero

31.

Ciudad Juárez, Tamps.

Administrador Aduana.

PROCEDENTE CALEXICO, B.CFA., LLEGARA MAÑANA FURGON CERDOS MI
PROPIEDAD TRAYENDO TODA DOCUMENTACION PERFECTA. SUPlico LE DAR TODAS -
FACILIDADES OBJETO CONTINUE FURGON A ESTA.

SALUDOLO AFECTUOSAMENTE,
GRAL. P. ELIAS CALLES.

SG.lsm.

México, D. F.,

19

febrero

31.

Ciudad Juárez, Tamps.

Agente Aduanal Ferrocarriles.

PROCEDENTE CALEXICO, B.CPA., LLEGARA MAÑANA FURGON CERDOS MI
PROPIEDAD TRAYENDO TODA DOCUMENTACION PERFECTA. SUPLICO LE DAR TODAS -
FACILIDADES OBJETO CONTINUE FURGON A ESTA.

SALUDOLO AFECTUOSAMENTE,
GRAL. P. ELIAS CALLES.

SG. lsm.

Compañía Mexicana de Malta, S.A.



Mexican Malting Company, Inc.

**Tecate, Baja California
Mexico**

La fábrica de malta mas grande
e importante de la República

Direccion Cablegrafica
"Comemalta"

The largest malting plant
in Mexico
Cable Address
"Comemalta"

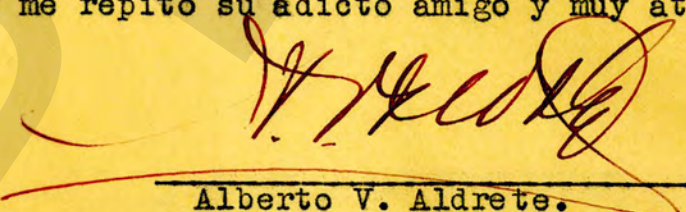
13 de mayo de 1931.

Sr. Gral. de Div. Plutarco Elías Calles,
Colonia Anzures,
México, D.F., Méx.

Muy respetable y fino amigo:

Tengo el gusto de dirigirle estas pocas líneas,
para saludarlo con el respeto y afecto de siempre, y a la
vez para enviarle adjuntos los certificados de registro -
relativos a la procedencia de los cerdos que le envié y -
los que espero se encontrarán en perfectas condiciones de
salud y desarrollo.

Al despedirme de Ud. hago votos por su bienes--
tar personal y me repito su adicto amigo y muy atento ser
vidor,


Alberto V. Aldrete.

ua.-

COMPANIA MEXICANA DE MALTA S.A.



Mr. Barba *a* 25
México, 10 de junio, 1931

Sr. D. Alberto V. Aldrete,
Tecate, B. C.

Muy estimado señor Aldrete:

Por acuerdo del señor General P. Elías
Calles me permito acusar a usted recibo de los cer-
tificados de registro que se sirvió acompañar a su
atenta carta del 13 de mayo último.

De Ud. atta. y S. S.,

S. González,
Secretario Particular.

SG-JRV.